

EKSAMEN I LAT4101 Latinsk grammatikk III – HØST 2013

Oppgaven består av 1 side.

Fredag 10. desember (4 timer)

Tillatte hjelpemidler: ordbøker til og fra latin

Øversett til latin:

I år 204 før Kristi fødsel hadde endelig P. Cornelius Scipio satt gjennom i senatet at Sicilia skulle gis ham som provins og at det skulle være ham tillatt å sette over til Afrika derfra. Skjønt sommeren alt var forbi, satte han likevel over med en flåte på 40 krigsskip og 400 lasteskip, og det hell som stadig hadde fulgt ham i den første delen av krigen, sviktet ham heller ikke i den siste delen. Etter å ha slått en stor kartagisk hær ved Utica og etter å ha tatt Syphax, numidernes mektige konge, til fange, truet han alt Kartago, da det kartagiske senatet besluttet at Hannibal, enda han var innestengt i Bruttiums skogtrakter (*silva*), skulle kalles hjem.

Da utsendingene hadde truffet ham i Kroton, en by som ligger ved havet, fremsatte de sitt ærend og ba ham om å snarest mulig sette over til Afrika: selv om det neppe var til å holde ut å se alt gå tapt som var oppnådd så vel ved førerens begavelse og hell som ved soldatenes tapperhet og anstrengelser, måtte han ikke glemme fedrelandet; fiendens fører ville innen kort tid stå foran Kartagos murer; dessuten hva gagnet det om han tilføyde romerne det ene nederlag etter det andre i deres eget land? Når Kartago var erobret, ville punernes makt styrte sammen; han måtte sette over til Afrika; alle som en ville da strømme sammen til ham fra alle kanter, så å si vekket til nytt håp av Hannibals navn.



KANDIDATEN BES SKRIVE TYDELIG MED PENN